

FICHE MICROPROJET POUR LE SITE ALCOTRA

Titre du microprojet	Entre Ciel et Terre – Fra Cielo e Terra
Thématique (voir la liste complète sur le site)	Culture, tourisme durable, inclusion sociale et innovation sociale
Localisation des activités (Départements/Provinces)	Province de Cuneo - Département des Alpes-de-Haute-Provence
Chef de file	Comune di Busca
Autres bénéficiaires	Centre d'Astronomie Saint Michel l'observatoire
Contacter le porteur du projet	segreteria@comune.busca.cn.it luciarosso@comune.busca.cn.it
Description synthétique du projet (Max. 1500 caractères espaces inclus) Rédaction dans la mesure du possible sans « jargon ».	Le projet Entre Ciel et Terre – Fra Cielo e Terra implique la Province de Coni et la Haute-Provence dans le but d'explorer et de valoriser les liens entre les connaissances traditionnelles et scientifiques liées à l'observation du ciel. Dans les communautés rurales alpines, le ciel constituait en effet une référence essentielle pour l'agriculture, la prévision météorologique et l'orientation, grâce à des savoirs transmis oralement de génération en génération. L'initiative repose sur la collecte de témoignages locaux et sur la mise en relation de ces savoirs avec les connaissances scientifiques modernes, afin d'en comprendre l'évolution et d'en mettre en valeur la richesse culturelle. Le projet vise également à instaurer un dialogue entre traditions populaires et science contemporaine, en rapprochant le monde rural du monde scientifique. Un élément clé réside dans la coopération entre partenaires italiens et français, visant à créer un réseau transfrontalier durable et à promouvoir les échanges culturels et scientifiques. Cette coopération est particulièrement pertinente, car les deux territoires partagent un patrimoine commun qui s'est développé de manière complémentaire : la Haute-Provence s'est davantage orientée vers l'astronomie scientifique, tandis que la Province de Coni a conservé un lien fort avec les pratiques rurales. Le projet a ainsi pour ambition d'intégrer ces deux approches, en favorisant le partage de connaissances et en renforçant une collaboration durable.
ACTIVITÉS, IMPACTS, RÉSULTATS (Max. 1500 caractères espaces)	Le projet s'articule autour de plusieurs actions complémentaires : • Collecte et documentation des savoirs traditionnels dans la zone transfrontalière,

France – Italia ALCOTRA

<i>inclus)</i>	à travers des témoignages sur l'usage du ciel dans l'agriculture, la météorologie et l'orientation en montagne. • Organisation d'ateliers transfrontaliers réunissant agriculteurs, scientifiques et médiateurs culturels afin d'échanger sur les liens entre traditions et science. • Création d'une base de données rassemblant les témoignages et les rendant accessibles à tous. • Mise en place d'un réseau transfrontalier d'acteurs culturels pour encourager des approches innovantes dans le domaine culturel. • Création d'une exposition multimédia itinérante, composée de photographies, de récits, de projections audiovisuelles et d'analyses scientifiques, valorisant le travail de recherche mené par les partenaires. • Mise en scène d'un spectacle théâtral bilingue, inspiré des témoignages recueillis, afin de sensibiliser un public plus large. • Promotion du bilinguisme et du dialogue interculturel, à travers des formations et des ressources pédagogiques destinées aux médiateurs et aux écoles. • Développement d'une offre culturelle transfrontalière inclusive et accessible à tous. À travers ces actions, Entre Ciel et Terre – Fra Cielo e Terra consolide la coopération transfrontalière en protégeant et en valorisant les savoirs traditionnels liés à l'observation du ciel et au monde rural. Le projet favorise également le bilinguisme et les échanges interculturels, contribuant ainsi à générer un impact durable sur les communautés locales et les pratiques culturelles du territoire.
Site internet du projet	-
Le saviez-vous ? (Rubrique permettant d'insérer une petite anecdote sur la thématique, ou le territoire couverts par le projet) <i>500 caractères max.</i>	Pendant des siècles, l'observation du ciel a guidé la vie des sociétés rurales des Alpes franco-italiennes, influençant l'agriculture, la météorologie et les croyances populaires. En janvier, on achetait l'almanach, un calendrier fournissant des données géographiques, statistiques ainsi que des informations sur les phases lunaires, les travaux agricoles et les prévisions météorologiques. Le terme vient de l'arabe « al-manākh » (climat), en référence à la richesse des informations astronomiques et climatiques utiles aux activités agricoles.